



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

# 世界遗产

# 17 GA

限量分发

**WHC-09/17.GA/8**

巴黎，2009 年 7 月 31 日

原件：英文/法文

## 联合国教育、科学及文化组织

### 保护世界文化和自然遗产公约缔约国大会第十七届会议

巴黎，教科文组织总部

2009 年 10 月 23—28 日

#### 临时议程项目 8：编制《世界遗产资料手册系列》的进展情况

编制《世界遗产资料手册系列》的进展情况

**决议草案：17 GA 8，见第 IV 点**

## I. 背景

1. 世界遗产委员会通过第 31 COM 21B、32 COM 18 和 33 COM 10B 号决定，批准编写《世界遗产资料手册系列》的第一套书，并在 2008/2009 和 2010/2011 双年度为其编写、出版和传播划拨了预算。《资料手册》旨在为具体的遗产问题提供综合性指导，结合《公约》和《工作准则》提出的要求，使工作人员和决策者都能方便地使用。
2. 2008 年 1 月为该系列成立了编辑委员会，由三个咨询机构和世界遗产中心的代表组成。委员会定期开会，与咨询机构会议一道，计划和讨论开发系列出版物。编辑委员会同意为每本手册指定一个咨询机构或世界遗产中心（取决于主题）作为牵头机构，负责协调起草过程，并领导最后定稿之前的实地试行。世界遗产中心负责翻译和制作该系列的各手册。
3. 为了最大限度地利用现有资金，编辑委员会决定将重点放在编写手册的可打印在线 PDF 版本上，而不是印刷出版物。不过，书的印刷版也要尽快准备，以免将没有互联网接入的国家/遗产地排除在外。
4. 世界遗产委员会鼓励缔约国捐助预算外资金来支持该系列书籍的出版。

## II. 正在编写的《资料手册》进展情况

5. 按照世界遗产委员会第 31 COM 21B 和 32 COM 18 号决定的要求，目前正在编写的书籍如下：
  - (a) 《编写世界遗产申报》。名胜古迹理事会/自然保护联盟联合草案已在委员会第三十三届会议上分发了。目前正在实地试行，计划于 2009 年底最后定稿。
  - (b) 《管理世界自然遗产》。供实地试行的初稿将由自然保护联盟在 2010 年 2 月底之前完成编写，以便手册能在 2010 年中最后定稿。
  - (c) 《管理世界文化遗产》。国际文物保存和修复研究中心作为编制本手册的牵头机构，计划在今年年底前准备好草案，供实地试行。

- (d) 《减少灾害风险》。国际文物保存和修复研究中心作为牵头机构已经编写了草案，目前正在实地试行，并整理所收到的意见。手册计划 2009 年初秋定稿。

### III. 未来书籍

6. 世界遗产委员会通过第 **33 COM 10B** 号决定，要求编写《资料手册系列》的两本书：

- (a) 评估和监测建议的开发和旅游业/公众使用活动对世界遗产突出普遍价值的影响。

以及

- (b) 《编写暂定名录》，作为《编写世界遗产申报》手册的一部分。

计划 2010/2011 年编写和出版的这两本书。

### IV. 决议草案

#### 决议草案：17 GA 8

大会，

1. 审议了第WHC-09/17.GA/8号文件，
2. 注意到上述文件提供的情况；
3. 欢迎编写和散发《世界遗产资料手册系列》计划内的出版物；
4. 鼓励缔约国捐助预算外资金来支持系列书籍的出版。